

21.2.2024

A9-0403/21

**Predlog spremembe 21**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

**A9-0403/2023**

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 14 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 14. in 15. decembra 2023 v zvezi z odločitvijo za začetek pristopnih pogajanj z Ukrajino in Republiko Moldavijo, začetek pristopnih pogajanj z Bosno in Hercegovino, ko bo dosežena potrebna raven skladnosti z merili za članstvo, ter podelitev status države kandidatke Gruziji pod pogojem, da bodo sprejeti ustrezni ukrepi iz priporočila Komisije z dne 8. novembra 2023,*

Or. en

21.2.2024

A9-0403/22

**Predlog spremembe 22**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

A9-0403/2023

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Navedba sklicevanja 14 b (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

– *ob upoštevanju izjave visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 16. februarja 2024 o načrtovani izraelski vojaški operaciji v Rafi,*

Or. en

21.2.2024

A9-0403/23

**Predlog spremembe 23**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

**A9-0403/2023**

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava I**

*Predlog resolucije*

I. ker sta Parlament in Svet leta 2023 z aktom o skupnem javnem naročanju (EDIRPA) in aktom v podporo proizvodnji streliva (ASAP) sklenila sporazuma o evropski obrambni industriji, da se spodbudi skupno javno naročanje obrambnih proizvodov, povečajo proizvodne zmogljivosti evropske obrambne industrije, obnovijo izčrpane zaloge in zmanjša razdrobljenost v sektorju javnega naročanja za obrambo; ker so potrebne nadaljnje pobude za vzpostavitev resničnega evropskega obrambnega povezovanja, vključno z evropskim programom za naložbe v obrambo;

*Predlog spremembe*

I. ker sta Parlament in Svet leta 2023 z aktom o skupnem javnem naročanju (EDIRPA) in aktom v podporo proizvodnji streliva (ASAP) sklenila sporazuma o evropski obrambni industriji, da se spodbudi skupno javno naročanje obrambnih proizvodov, povečajo proizvodne zmogljivosti evropske obrambne industrije, obnovijo izčrpane zaloge in zmanjša razdrobljenost v sektorju javnega naročanja za obrambo; ker so potrebne nadaljnje pobude za vzpostavitev resničnega evropskega obrambnega povezovanja, vključno z evropskim programom za naložbe v obrambo **in evropsko strategijo za obrambno industrijo**;

Or. en

21.2.2024

A9-0403/24

**Predlog spremembe 24**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

A9-0403/2023

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava L**

*Predlog resolucije*

L. ker so teroristični napadi Hamasa na Izrael opozorili na nestabilne in dinamične varnostne razmere na Bližnjem vzhodu ter na potrebo, da EU in drugi mednarodni akterji prevzamejo večjo odgovornost ter vladam in organizacijam civilne družbe v regiji pomagajo doseči trajni in trajnostni mir, zlasti z nadaljnjo podporo rešitvi dveh držav med Izraelom in Palestino;

*Predlog spremembe*

L. ker so teroristični napadi Hamasa na Izrael opozorili na nestabilne in dinamične varnostne razmere na Bližnjem vzhodu ter na potrebo, da EU in drugi mednarodni akterji prevzamejo večjo odgovornost ter vladam in organizacijam civilne družbe v regiji pomagajo doseči trajni in trajnostni mir, zlasti z nadaljnjo podporo rešitvi dveh držav med Izraelom in Palestino; ***ker je bilo 7. oktobra 2023 med podlim terorističnim napadom Hamasa ubitih 1139 Izraelcev in tujih državljanov, 240 ljudi pa je bilo vzeti za talce; ker je bilo v Gazi zaradi odziva izraelske vlade ubitih več deset tisoč nedolžnih Palestincev ter na stotine osebja OZN, zdravstvenega osebja in novinarjev; ker sta nenehno bombardiranje in prisilna evakuacija Palestincev na jug Gaze povzročila hude in hitro slabšajoče se humanitarne razmere; ker so izraelske sile in naseljenci od 7. oktobra 2023 na Zahodnem bregu ubili vsaj 330 Palestincev; ker je Meddržavno sodišče v svoji začasni sodbi Izraelu odredilo izvajanje začasnih ukrepov v zadevi Uporaba Konvencije o preprečevanju in kaznovanju zločina genocida v Gazi (Južna Afrika proti Izraelu);***

Or. en

AM\1297397SL.docx

PE756.721v01-00

21.2.2024

A9-0403/25

**Predlog spremembe 25**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

**A9-0403/2023**

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava L a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

***La. ker potekajoči napadi v Rdečem morju z območij Jemna pod hutijejskim nadzorom ob podpori Irana močno ogrožajo svobodo plovbe, pomorsko varnost in mednarodno trgovino; ker dodatni napadi različnih milic, ki jih podpira Iran, v Iraku in Siriji še povečujejo nevarnost regionalnega zaostrovanja razmer; ker je tveganje zaostrovanja razmer v regiji doslej največje v več desetletjih;***

Or. en

21.2.2024

A9-0403/26

**Predlog spremembe 26**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

**A9-0403/2023**

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava T**

*Predlog resolucije*

**T.** ker se je pri misiji EU za vojaško pomoč v podporo Ukrajini (EUMAM Ukraine) potrdilo, da imajo misije in operacije v okviru SVOP pozitiven učinek, ko države članice zagotovijo potrebna sredstva in prispevke; ker se je z misijo EUMAM Ukraine že dosegel cilj – 30 000 usposobljenih ukrajinskih vojakov; ker so v misiji EUMAM Ukraine na podlagi trenutnih rezultatov in trendov pripravljeni usposobiti še več pripadnikov ukrajinske vojske, da bi dosegli cilj **40 000** vojakov; ker so v misiji pripravljeni tudi na to, da se po potrebi vključijo v zračno in pomorsko usposabljanje ter se odzovejo na vse druge nujne zahteve Ukrajine po usposabljanju;

*Predlog spremembe*

**T.** ker se je pri misiji EU za vojaško pomoč v podporo Ukrajini (EUMAM Ukraine) potrdilo, da imajo misije in operacije v okviru SVOP pozitiven učinek, ko države članice zagotovijo potrebna sredstva in prispevke; ker se je z misijo EUMAM Ukraine že dosegel cilj – 30.000 usposobljenih ukrajinskih vojakov; ker so v misiji EUMAM Ukraine na podlagi trenutnih rezultatov in trendov pripravljeni usposobiti še več pripadnikov ukrajinske vojske, da bi dosegli cilj **60.000** vojakov; ker so v misiji pripravljeni tudi na to, da se po potrebi vključijo v zračno in pomorsko usposabljanje ter se odzovejo na vse druge nujne zahteve Ukrajine po usposabljanju;

Or. en

**Predlog spremembe 27**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

A9-0403/2023

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 3**

*Predlog resolucije*

3. najostreje obsoja zavržne teroristične napade teroristične skupine Hamas na Izrael, tudi ugrabitev talcev, **ter** izraža podporo državi Izrael in njenemu ljudstvu; poziva k takojšnji in brezpogojni izpustitvi vseh talcev, ki jih je zajela teroristična skupina Hamas, in k vrnitvi trupel umrlih talcev; poudarja pravico Izraela, da se brani v skladu z mednarodnim pravom in mednarodnim humanitarnim pravom; poziva k stalnemu, hitremu, varnemu in neoviranemu dostopu humanitarne pomoči in temu, da bi z vsemi potrebnimi ukrepi, vključno s humanitarnimi koridorji in **prekinitvami za humanitarne potrebe, pomagali najbolj ogroženim**; izraža globoko žalost in popolno solidarnost z nedolžnimi žrtvami na obeh straneh, njihovimi družinami in ljubljenimi; poziva, naj odgovorni za teroristična dejanja in kršitve mednarodnega prava odgovarjajo za svoja dejanja;

*Predlog spremembe*

3. najostreje obsoja zavržne teroristične napade teroristične skupine Hamas na Izrael, tudi ugrabitev talcev; izraža podporo državi Izrael in njenemu ljudstvu **ter palestinskim civilistom v Gazi in na Zahodnem bregu**; poziva k takojšnji in brezpogojni izpustitvi vseh talcev, ki jih je zajela teroristična skupina Hamas, in k vrnitvi trupel umrlih talcev; poudarja pravico Izraela, da se brani v skladu z mednarodnim pravom in mednarodnim humanitarnim pravom; **poudarja, da morajo vse strani vedno razlikovati med borci in civilisti ter da so lahko cilj vpletenih strani le borci in vojaški cilji**; **nujno** poziva k **takojšnjemu in trajnemu premirju** ter stalnemu, hitremu, varnemu in neoviranemu dostopu humanitarne pomoči in temu, da bi z vsemi potrebnimi ukrepi, vključno s humanitarnimi koridorji, **pomagali najbolj ogroženim**, in **sicer glede na katastrofalne ravni neustrezne prehranske varnosti, tveganje lakote in širjenje bolezni; je globoko zaskrbljen zaradi razsežnosti civilnih žrtev v Gazi zaradi nesorazmernega vojaškega odziva Izraela; poziva izraelsko vlado, naj ne izvede vojaškega napada na Rafo, ki bi še poslabšal že tako katastrofalne humanitarne razmere in preprečil nujno potrebno zagotavljanje osnovnih storitev in humanitarne pomoči**; izraža globoko

žalost in popolno solidarnost z nedolžnimi  
žrtvami na obeh straneh, njihovimi  
družinami in ljubljenimi; poziva, naj  
odgovorni za teroristična dejanja in kršitve  
mednarodnega prava odgovarjajo za svoja  
dejanja; ***poziva k temeljiti preiskavi vloge  
tretjih držav, vključno z Iranom in  
Katarjem, in nedržavnih subjektov pri  
zagotavljanju finančne, materialne in  
operativne podpore Hamasu;***

Or. en



21.2.2024

A9-0403/28

**Predlog spremembe 28**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

**A9-0403/2023**

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 3 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*3a. ostro obsoja potekajoče napade na pomorske dejavnosti v Rdečem morju z ozemlj pod hutijevskim nadzorom v Jemnu ob podpori Irana; pozdravlja odločitev držav članic, da pod imenom ASPIDES začnejo pomorsko operacijo SVOP za zaščito trgovskih plovil, in sicer s krepitvijo spremljanja stanja na področju pomorstva in spremljevalnimi plovili, da bi preprečili napade; obsoja tudi napade vojaških skupin iz Libanona, Sirije in Iraka, ki jih podpira Iran;*

Or. en

**Predlog spremembe 29**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

A9-0403/2023

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 6**

*Predlog resolucije*

6. *v zvezi s tem pozdravlja* predlog PP/VP Borrella, ki temelji na prejšnjem pozivu Parlamenta, da se v okviru evropskega mirovnega instrumenta ustanovi sklad za pomoč v višini 20 milijard EUR, namenjen podpori ukrajinskim oboroženim silam z do 5 milijardami EUR letno med letoma 2023 in 2027, *ter poziva* države članice, naj *ga* hitro *odobrijo*; ostro obsoja prizadevanja Madžarske, da bi preprečila nedavne poskuse dopolnitve evropskega mirovnega instrumenta in predloga PP/VP o skladu za posebno pomoč Ukrajini; poudarja, da mora biti vsa vojaška pomoč in dobava orožja v okviru evropskega mirovnega instrumenta v celoti skladna s skupnim stališčem EU o izvozu orožja, mednarodnim pravom o človekovih pravicah in humanitarnim pravom, ob tem pa se mora skrbeti za ustrezno preglednost in odgovornost;

*Predlog spremembe*

6. *pozdravlja prvotni* predlog PP/VP Borrella, ki temelji na prejšnjem pozivu Parlamenta, da se v okviru evropskega mirovnega instrumenta ustanovi sklad za pomoč v višini 20 milijard EUR, namenjen podpori ukrajinskim oboroženim silam z do 5 milijardami EUR letno med letoma 2023 in 2027; *obžaluje, da so* države članice *ta cilj zmanjšale na 5 milijard EUR dodatnih sredstev, in jih poziva*, naj *v zvezi s tem* hitro *dosežejo dogovor*; ostro obsoja prizadevanja Madžarske, da bi preprečila nedavne poskuse dopolnitve evropskega mirovnega instrumenta in predloga PP/VP o skladu za posebno pomoč Ukrajini; poudarja, da mora biti vsa vojaška pomoč in dobava orožja v okviru evropskega mirovnega instrumenta v celoti skladna s skupnim stališčem EU o izvozu orožja, mednarodnim pravom o človekovih pravicah in humanitarnim pravom, ob tem pa se mora skrbeti za ustrezno preglednost in odgovornost;

Or. en

**Predlog spremembe 30**  
**Pedro Marques, Sven Mikser**  
v imenu skupine S&D

**Poročilo**  
**Sven Mikser**

A9-0403/2023

Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2023  
(2023/2119(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 8**

*Predlog resolucije*

8. pozdravlja sposobnost misije EUMAM Ukraine, da na prožen način izpolnjuje ukrajinske potrebe po usposabljanju; pričakuje, da bo z razširitvijo ponudb usposabljanja prinesla dodano vrednost in bo usklajena z drugimi pobudami za usposabljanje, ki že potekajo; vztraja pri prilagoditvi modulov usposabljanja pridobljenim izkušnjam, saj bi na ta način ustrezno izpolnili potrebe ukrajinskih sil; čestita Evropski službi za zunanje delovanje (ESZD) in državam članicam za **predvideno** uspešno usposabljanje **do 30 000** vojakov do konca leta 2023; pozdravlja predlog PP/VP, da se do konca leta **2023** poveča cilj usposabljanja na **40 000** ukrajinskih vojakov; poudarja pomen stalnega prilagajanja in pregledovanja modulov usposabljanja na podlagi izkušenj, pridobljenih na bojišču, ter trajne osredotočenosti na obravnavanje sedanjih in prihodnjih izzivov, vključno z usposabljanjem za boj proti brezpilotnim zrakoplovom, usposabljanjem za sisteme brezpilotnih zrakoplovov, zračno obrambo, odkrivanjem min, kombiniranim in specializiranim usposabljanjem ter razvojem zmogljivosti sedanjih in prihodnjih častnikov ukrajinskih oboroženih sil na vseh ravneh in v skladu z njihovimi potrebami; pozdravlja tudi hiter

*Predlog spremembe*

8. pozdravlja sposobnost misije EUMAM Ukraine, da na prožen način izpolnjuje ukrajinske potrebe po usposabljanju; pričakuje, da bo z razširitvijo ponudb usposabljanja prinesla dodano vrednost in bo usklajena z drugimi pobudami za usposabljanje, ki že potekajo; vztraja pri prilagoditvi modulov usposabljanja pridobljenim izkušnjam, saj bi na ta način ustrezno izpolnili potrebe ukrajinskih sil; čestita Evropski službi za zunanje delovanje (ESZD) in državam članicam za uspešno usposabljanje **več kot 30.000** vojakov do konca leta 2023; pozdravlja predlog PP/VP, da se do konca leta **2024** poveča cilj usposabljanja na **60.000** ukrajinskih vojakov; poudarja pomen stalnega prilagajanja in pregledovanja modulov usposabljanja na podlagi izkušenj, pridobljenih na bojišču, ter trajne osredotočenosti na obravnavanje sedanjih in prihodnjih izzivov, vključno z usposabljanjem za boj proti brezpilotnim zrakoplovom, usposabljanjem za sisteme brezpilotnih zrakoplovov, zračno obrambo, odkrivanjem min, kombiniranim in specializiranim usposabljanjem ter razvojem zmogljivosti sedanjih in prihodnjih častnikov ukrajinskih oboroženih sil na vseh ravneh in v skladu z njihovimi potrebami; pozdravlja tudi hiter zaključek razprav in intenzivno

zaključek razprav in intenzivno sodelovanje držav članic pri vzpostavitvi misije EUMAM Ukraine, ki bi jo lahko označili kot predlogo za prihodnje misije vojaškega usposabljanja, ter jih poziva, naj pokažejo podobno ambicioznost in prispevajo k drugim sedanjim in prihodnjim misijam in operacijam v okviru SVOP;

sodelovanje držav članic pri vzpostavitvi misije EUMAM Ukraine, ki bi jo lahko označili kot predlogo za prihodnje misije vojaškega usposabljanja, ter jih poziva, naj pokažejo podobno ambicioznost in prispevajo k drugim sedanjim in prihodnjim misijam in operacijam v okviru SVOP;

Or. en